

419086-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol għad-drenaġġi – Freigefälleleitung Grasbruchweg

OJ S 116/2026 18/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Burgwedel

Email: Vergabe.Stelle@Burgwedel.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Freigefälleleitung Grasbruchweg

Deskrizzjoni: In Fuhrberg erfolgt die Entwässerung von circa 80 % der Haushalte durch das Pumpwerk PW16 "Grasbruchweg". Von diesem Pumpwerk wird das Abwasser über den bestehenden Schmutzwasserkanal DN 200 zum bereits vorhandenen Klärwerk geleitet. Zur zusätzlichen Sicherheit bei Zulaufspitzen des ankommenden Wassers wird der bestehende Schmutzwasserkanal DN 200 durch größere Freigefälleleitungen mit den Nennweiten DN 400 und DN 1200 ersetzt. Das hier ausgeschriebene Los 2 der Gesamtmaßnahme umfasst die Neuverlegung der geplanten Freigefälleleitung vom Pumpwerk 16 im Grasbruchweg bis zum Pumpwerk Fuhrberg. Das Vorhaben ist als erdverlegte Leitung aus Stahlbeton (SB) und Polypropylen (PP) in offener Bauweise geplant. Die Trassenlänge beträgt ca. 590 m einschließlich Schächten sowie ca. 50 m Hausanschlussleitungen. Darüber hinaus gehören der Rückbau und die fachgerechte Entsorgung der bestehenden Asbestzementleitungen, die fachgerechte Anbindung des Bestands Hausanschlüsse an den neuen Kanal, die Herstellung des Anschlusses im Bereich des Pumpwerks 16 sowie die Einrichtung und der spätere Rückbau der erforderlichen Provisorien zum Leistungsumfang. Zusätzlich umfasst das Los die Wiederherstellung der Straße nach der Kanalverlegung und dem Rückbau der Asbestzementleitung. Leistungsumfang: ca. 3.200 m³ Erdarbeiten nach ATV DIN 18300 ca. 2.000,00 m² Verbauarbeiten nach ATV DIN 18303 ca. Wasserhaltungsarbeiten nach ATV DIN 18305 ca. 1.500 m² Verkehrswegebauarbeiten ca. 500 m Entwässerungskanalarbeiten nach ATV DIN 18306 ca. 620 m Abbruch- und Rückbauarbeiten ca. 550 t Entsorgung von Boden ca. 26 m³ Lieferung und Einbau Schieberschacht

Identifikatur tal-proċedura: b1000000-c0de-4000-a000-00d461762794

Identifikatur intern: 39.2025

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232410 Xogħol għad-drenaġġi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45231110 Xogħol ta' kostruzzjoni għat-tqegħid tal-katusi, 45112000 Xogħol ta' l-iskavazzjoni u t-twarrib tal-materjal, 45111100 Xogħol tad-demolizzjoni, 45262660 Xogħol tat-tneħħija ta' l-asbestos

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Burgwedel Grasbruchweg

Kodiċi postali: 30938

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 358 425,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Freigefälleleitung Grasbruchweg

Deskrizzjoni: In Fuhrberg erfolgt die Entwässerung von circa 80 % der Haushalte durch das Pumpwerk PW16 "Grasbruchweg". Von diesem Pumpwerk wird das Abwasser über den bestehenden Schmutzwasserkanal DN 200 zum bereits vorhandenen Klärwerk geleitet. Zur zusätzlichen Sicherheit bei Zulaufspitzen des ankommenden Wassers wird der bestehende Schmutzwasserkanal DN 200 durch größere Freigefälleleitungen mit den Nennweiten DN 400 und DN 1200 ersetzt. Das hier ausgeschriebene Los 2 der Gesamtmaßnahme umfasst die Neuverlegung der geplanten Freigefälleleitung vom Pumpwerk 16 im Grasbruchweg bis zum Pumpwerk Fuhrberg. Das Vorhaben ist als erdverlegte Leitung aus Stahlbeton (SB) und Polypropylen (PP) in offener Bauweise geplant. Die Trassenlänge beträgt ca. 590 m einschließlich Schächten sowie ca. 50 m Hausanschlussleitungen. Darüber hinaus gehören der Rückbau und die fachgerechte Entsorgung der bestehenden Asbestzementleitungen, die fachgerechte Anbindung des Bestands Hausanschlüsse an den neuen Kanal, die Herstellung des Anschlusses im Bereich des Pumpwerks 16 sowie die Einrichtung und der spätere Rückbau der erforderlichen Provisorien zum Leistungsumfang. Zusätzlich umfasst das Los die Wiederherstellung der Straße nach der Kanalverlegung und dem Rückbau der Asbestzementleitung. Leistungsumfang: ca. 3.200 m³ Erdarbeiten nach ATV DIN 18300 ca. 2.000,00 m² Verbauarbeiten nach ATV DIN 18303 ca. Wasserhaltungsarbeiten nach ATV DIN 18305 ca. 1.500 m² Verkehrswegebauarbeiten ca. 500 m Entwässerungskanalarbeiten nach ATV DIN 18306 ca. 620 m Abbruch- und Rückbauarbeiten ca. 550 t Entsorgung von Boden ca. 26 m³ Lieferung und Einbau Schieberschacht
Identifikatur intern: 39.2025

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232410 Xogħol għad-drenaġġi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45231110 Xogħol ta' kostruzzjoni għat-tqegħid tal-katusi, 45112000 Xogħol ta' l-iskavazzjoni u t-twarrib tal-materjal, 45111100 Xogħol tad-demolizzjoni, 45262660 Xogħol tat-tneħħija ta' l-asbestos

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Grasbruchweg

Belt: Burgwedel

Kodiċi postali: 30938

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

Kriterju: Rapport finanzjarju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung Formblatt 124

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461762794>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bi-medien.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Permissa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 28/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 31 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

L-ebda dokument ma jista' jiġi ppreżentat iktar tard.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 28/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Stadt Burgwedel

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadt Burgwedel

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Stadt Burgwedel

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffċjali: Stadt Burgwedel

Numru tar-registrazzjoni: 032410004004-0-44

Indirizz postali: Fuhrberger Straße 4

Belt: Burgwedel

Kodiċi postali: 30938

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Helga Rademacher
Email: Vergabe.Stelle@Burgwedel.de
Telefown: +49 (5139) 8973-625
Indirizz tal-internet: <https://www.burgwedel.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Numru tar-registrazzjoni: 0413153308

Dipartiment: Nachprüfstelle

Indirizz postali: Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Nachprüfstelle

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefown: +49(4131)153306

Indirizz tal-internet: www.mv.niedersachsen.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: bb5592a0-d48f-4210-a27d-3769b9ec7f35 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/06/2026 02:04:02 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 419086-2026

